



中華民國儲蓄互助協會

2015

HAPPY NEW YEAR

台東區會季刊

104年10月

第四季

印刷品

收件人：

以人助人
PEOPLE
HELPING
PEOPLE
彼此互助



地址：台東市臨潼街77號

電話：089-346664

傳真：089-346652

E-mail: twcu.a0014@msa.hinet.net



甲.心得分享

乙.協會對我們的期望

文／徐昇明 主委



讓我們再次地手牽手、肩並肩、心連心為儲蓄互助社運動努力。

一、前言

這次能夠有機會參加內政部主辦的104年度合作社合作教育訓練「儲蓄互助社核心幹部研習班」的課程。一天半的課程，安排的非常緊密，是很辛苦，但總算過去了。從教育講師的課程中，知道很多，也學了很多。對我們社幹部有所助益的，願與我們的社幹部與社員們分享。

二、簡要敘述課程的重點

為方便各位研讀，用條列式的方式來敘述。

A. 時代意義與使命

1. 共同關係乃是儲蓄互助社的核心，我們的共同關係可以從單一的關係改

變為多元的關係。

2. 社員是儲蓄互助社的根本。沒有社員就沒有儲蓄互助社。社員均來自於社區部落，因此我們社員來源應可從社區部落的每個角落去吸收。
3. 在我們東部地區之發展較西部、北部、中部地區落後且慢，因為貨幣之動能弱。如果，在東部各部落社區之餘裕資金能充分地流動的話，將來不久之後可帶來社區的發展。這是我們社幹部努力的方向。

B. 此次修法，在建構儲

蓄互助社的金流系統方面，增訂了五項規範：

1. 為了使資金能夠更有效的運用，協助



弱勢族群或擔保能力不足的社員取得資金，這次修法賦予協會得以辦理儲蓄互助信用保證業務。

2. 未來儲蓄互助社提存於協會的穩定金，存放於協會的餘裕資金及自有之餘裕資金，政府須為這些資金建立存放金融機構的制度。
 3. 存放於協會之餘裕資金及自有餘裕資金，協會得將各一定比例資金交付信託。
 4. 儲蓄互助社可為社員設備轉金帳戶。
 5. 為了有效運用資金，儲蓄互助社可購買金融商品。
- C. 此次修法，也在建立儲蓄互助社的社區產業方面，增訂了三項規範：



1. 儲蓄互助社可以參與社區營造，協助發展社區型產業。
 2. 儲蓄互助社可以參加協會辦理之各項合作事業型態之社會企業。
 3. 協會可以辦理儲蓄互助社社員之托育及安養護等互助業務。
 4. 主委的話：讓我們社的餘裕資金能自由流通。與社區產業合作，可以使社更能擴大服務，且可使社增加社員。
- D. 面對人口老化與少子化我國政府的因應政策——講師是屏東縣政府吳副縣長麗雪。

1. 勞動人口越來越少，受照顧的人口越來越多。因此，期望政府能有活耀老化方案：

- (1) 在地老化
- (2) 老有所為
- (3) 健康老化——縮短失能失智期程，延長健康期間。如老人關懷據點、敬老方案、乘車優惠。

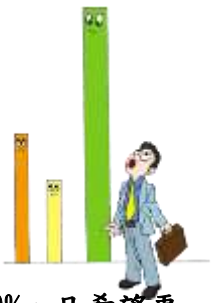


- (4) 老有所養——多元照顧、終身學習、健康養生、老人旅遊。
2. 對於老人日托中心，改良重點：
 - (1) 日照場地申請不易，所以創立老人日托。
 - (2) 人力向下開發，國高中職開課，再加考證照。

三、協會對我們每一個單位社的期望

A. 期望能達到六大要求

1. 社員成長。
2. 股金成長。
3. 每年都能發股息。
4. 每年損益都是正的。
5. 各社的逾期年年隆低。
6. 各社的淨值都大於100%，且希望更多。



B. 期望各社的理事長能自己辦理自我成長教育。從理事、監事做起。再來就是儲備幹部的養成教育。

C. 主委心裡的話：

1. 敬愛的理事長、理監事好朋友大家辛苦了。各社的儲蓄率真的需要再加油，要增加要成長。各社的貸放比也需要提昇，各社的餘裕資金要充分流通。社幹部一定要研商，如何提出優惠專案、擔保貸款的方案，並讓所有社員知道瞭解。
2. 社幹部有時可前往其他優良的單位社參觀訪問，學習他們的優點及作法。不一定是自己的社，也可以與他社一起來辦參訪活動。

3. 最後，再一次向各位好朋友說“謝謝”。主委深愛



你們。區會的委員你們辛苦了，更謝謝協會督導組東區辦事處一侯住任、昇航、附琇、志翔三位督導。



存放比率、開支比、逾期放款率

社號	社名	貸放比	開支比	應收帳款	逾期放款				
		%	%	金額	去年平均	1-9月平均	增減	金額	備抵呆帳提撥率
5101	大溪	72.5	68.6	7,977,909	96.3	95.3	-0.9	29,145,002	38.9
5102	都歷	20.1	107.1		56.1	55.3	-0.8	5,455,063	210.2
5104	大鳥	75.9	83.0	415,427	45.6	48.5	2.9	15,134,766	81.2
5105	高原	28.7	103.5	88,961	81.2	77.1	-4.2	3,766,144	84.0
5106	作基	42.3	89.4		42.1	40.8	-1.3	3,253,233	93.7
5108	新興	34.4	87.7	140,985	53.9	38.5	-15.3	1,668,872	107.5
5110	宜灣	43.6	67.1		81.9	74.7	-7.2	7,724,674	94.8
5111	賓朗	85.6	117.1		38.4	63.6	25.2	7,218,890	17.6
5112	成功	47.4	156.6	1,862,775	77.2	74.3	-2.9	8,735,166	67.0
5113	延平	46.5	75.0	857,427	23.5	25.1	1.6	2,832,219	106.8
5114	海德	70.0	60.3	420,441	68.3	68.9	0.6	22,958,521	55.2
5116	導明	47.8	65.2	3,410,520	65.6	62.2	-3.3	72,711,709	52.2
5117	聖光	54.1	34.6	509,000	84.9	86.4	1.4	25,962,645	50.8
5120	長光	31.0	51.8	643,530	51.3	48.6	-2.7	9,993,778	73.4
5121	永福	66.6	81.1		74.4	76.4	1.9	14,419,692	44.6
5122	馬蘭	73.3	78.0		24.5	15.7	-8.8	6,665,867	75.4
5123	育成	48.7	39.8		48.6	47.2	-1.4	9,912,601	61.3
5124	東台	94.8	47.4		19.3	18.9	-0.3	13,911,737	80.8
5125	真柄	15.6	86.8		25.7	25.5	-0.2	1,230,052	261.1
5127	金崙	84.6	63.9	281,480	30.0	25.0	-5.1	11,848,356	88.8
5128	竹湖	32.9	71.8	743,864	65.4	59.1	-6.3	6,907,905	99.2
5129	南王	76.2	68.6		33.5	30.8	-2.6	12,048,369	137.6
5131	大泉	42.7	81.0	63,619	36.5	30.2	-6.3	3,713,376	84.6
5134	東園	68.9	80.9	2,095,672	12.9	8.6	-4.3	3,060,829	137.2
5135	海端	83.0	72.7		35.3	48.5	13.2	16,781,588	44.2
5137	台東	27.5	50.5		14.2	14.6	0.4	3,325,585	134.4
5139	基善	31.0	116.5		9.1	8.4	-0.7	692,239	449.7
5141	長濱	72.8	122.2		44.4	44.8	0.4	2,820,093	16.0
5142	土坂	63.3	73.9		48.9	44.3	-4.6	8,469,400	81.6
5143	馬偕	36.2	6.9		0.0	0.0	0.0		無逾期
5143	金太	99.2	108.7	14,152	76.1	63.5	-12.6	6,005,799	0
合計 32 社		55.5	80.3	19,741,003	47.26	45.68	-1.6	345,365,745	93.2

1. 貸放比率應維持在 70%~100% 為標準 2. 開支比應在 50% 以下 3. 提撥率應在 100% 以上

台東區會業務競賽成績統計表—9月（第一頁）

社 號	社 名	社員人數		社 員 股 金					理 事 會	監 事 會	月 報 表
		增 減	得 分	(103)年度	(104)年度	增 減	本 月 每 人 平 均	得 分			
5124	東台	82	355	67,293,526	69,595,330	3,476,372	2,956	30	27	27	36
5129	南王	13	58	42,774,951	43,761,851	1,389,636	2,032	20	24	24	32
5139	基善	0	0	25,875,522	26,232,027	442,466	4,809	48	27	27	36
5142	土坂	6	12	23,811,731	24,941,970	1,167,649	2,890	29	27	27	36
5127	金崙	2	4	49,692,602	49,816,835	541,121	757	8	27	27	36
5112	成功	1	10	21,123,255	21,370,265	230,760	534	5	27	27	36
5116	導明	(12)	0	197,505,409	198,971,390	709,242	647	6	27	27	36
5106	作基	4	8	17,829,919	18,238,297	565,777	1,768	18	27	27	36
5121	永福	(3)	0	23,622,931	23,416,261	22,688	54	1	27	27	36
5113	延平	0	6	19,449,071	19,928,949	473,660	1,645	16	27	27	36
5131	大泉	(4)	0	25,992,906	26,626,203	422,591	1,472	15	27	27	36
5122	馬蘭	(24)	0	55,050,043	54,142,712	(1,557,119)	0	0	27	27	36
5102	都歷	(9)	0	38,333,520	39,126,927	999,700	1,956	20	27	27	36
5125	真柄	3	18	28,172,622	28,602,898	430,678	1,501	15	27	27	36
5134	東園	2	4	47,949,870	48,245,895	490,261	627	6	27	27	36
5114	海德	4	15	37,840,042	38,658,208	949,909	1,658	17	27	27	36
5141	長濱	(6)	0	7,483,417	7,683,528	238,215	819	8	27	27	36
5137	台東	6	12	73,401,176	75,168,673	2,138,817	3,100	31	27	27	36
5104	大鳥	10	33	38,821,585	37,631,680	(2,282,099)	0	0	27	27	36
5123	育成	3	6	40,178,805	39,887,452	(209,961)	0	0	27	27	36
5105	高原	(10)	0	13,173,058	13,141,812	(21,412)	0	0	27	27	36
5110	宜灣	0	0	17,893,112	18,067,126	240,451	1,382	14	27	27	36
5108	新興	17	34	11,073,279	10,830,863	(138,725)	0	0	27	27	36
5120	長光	(17)	0	55,151,966	53,610,910	(1,343,072)	0	0	24	24	32
5135	海端	(12)	0	36,787,986	34,582,357	(2,982,815)	0	0	27	27	36
5143	馬偕	17	112	136,378,127	137,396,227	3,695,100	5,989	60	27	27	36
5128	竹湖	(15)	0	29,451,279	29,294,452	(103,797)	0	0	27	27	36
5144	金太	14	53	9,559,449	9,874,794	443,774	1,009	10	12	12	16
5101	大溪	1	2	24,956,566	24,761,836	(201,528)	0	0	27	3	36
5117	聖光	(5)	0	41,755,311	41,265,038	(399,158)	0	0	24	24	32
5111	賓朗	(3)	0	9,997,054	10,253,526	(17,532)	0	0	3	0	4
總計	32社	65	742	1,268,380,090	1,275,126,292	9,811,649	37,605	377	789	762	1052

能幹的人，不在情緒上計較，只在做事上認真；無能的人，不在做事上認真，只在情緒上計較。

台東區會業務競賽成績統計表—9月(第二頁)

儲蓄率	協會幹部研習	區會幹部訓練聯誼	社員教育及觀摩活動			協會費	安全基金	承受合併社	聘僱合約	區會列席社會會議	承辦理財營儲互節	儲蓄率成長	社幹部年輕化	報表繳交	開會通知	財報上傳	電子公文	總分	名次
			常年教育	發行社刊	互助社節														
90	100	100	70	20	30	20	144	0	0	16	30	6	21	90	90	135	20	1,457	1
25	70	100	50	0	30	20	141	0	0	12	0	0	21	80	70	133	20	930	2
155	75	60	50	0	0	20	60	0	20	12	0	0	21	70	85	135	20	921	3
20	75	90	70	0	30	20	150	0	20	16	0	15	9	90	30	135	20	921	4
0	65	70	70	0	30	20	135	0	20	16	0	2	12	90	90	135	20	877	5
20	35	90	70	0	30	20	132	0	20	12	0	0	3	90	85	135	20	867	6
60	90	85	50	0	30	20	138	0	23	12	0	0	0	70	10	120	20	824	7
0	45	100	50	0	0	20	123	0	20	12	0	0	21	90	70	135	20	822	8
5	50	85	70	0	0	20	135	0	20	16	0	0	3	80	80	135	20	810	9
10	35	50	50	0	0	20	141	0	20	12	0	0	12	90	90	120	20	782	10
0	50	75	50	0	0	20	144	0	20	16	0	4	3	60	80	135	20	782	11
0	65	90	50	0	0	20	132	0	23	16	0	0	15	80	40	120	20	761	12
0	55	65	70	0	30	20	135	0	20	16	0	1	6	40	35	135	20	758	13
0	45	55	50	0	0	20	135	0	20	12	0	5	6	70	75	120	20	756	14
0	80	85	0	0	0	20	138	0	23	12	0	2	18	50	65	135	20	748	15
0	70	90	50	0	0	20	129	50	0	12	0	2	6	0	25	135	20	730	16
0	40	65	50	0	0	20	135	0	0	16	0	0	3	60	70	135	20	712	17
0	30	40	70	0	0	20	99	0	23	16	0	0	12	20	90	135	20	708	18
0	55	100	0	0	0	20	138	0	23	12	0	0	6	30	45	131	20	703	19
55	40	45	0	0	0	20	135	0	20	16	0	0	12	60	45	135	20	699	20
0	40	60	50	0	0	20	123	0	20	16	0	6	0	70	45	135	20	695	21
5	20	55	50	0	0	20	135	0	20	16	0	6	6	10	75	120	20	662	22
0	25	60	70	0	0	20	129	0	0	12	0	2	9	0	55	135	20	661	23
15	45	65	0	0	0	20	135	0	20	12	0	3	12	50	40	135	20	652	24
0	55	80	0	0	0	20	150	0	23	8	0	0	3	40	30	115	20	634	25
180	10	25	0	0	0	20	0	0	20	8	0	0	15	0	45	9	20	614	26
0	50	70	0	0	0	20	135	0	0	8	0	26	9	10	20	135	20	593	27
0	30	70	50	0	0	0	72	0	20	12	0	0	21	0	20	135	20	553	28
0	40	60	50	0	0	20	60	0	20	16	0	2	9	0	45	135	20	545	29
0	45	45	0	0	0	20	135	0	0	4	0	2	0	0	30	135	20	516	30
0	20	35	0	0	0	20	144	0	20	16	0	0	12	0	10	90	20	394	31
640	1550	2165	1260	20	210	600	3837	50	498	408	30	84	306	1490	1685	3913	620	23,088	

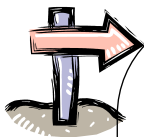
本事不大，脾氣就不要太大，否則你會很麻煩。能力不大，慾望就不要太大，否則你會很痛苦。

中華民國儲蓄互助協會台東區會105年工作計劃

類別	工作項目		摘要			
			時間	地點	對象	
一 會 議	協會	全國會員代表大會	3/26(六)	苗栗	理事長或社代表	
	區 會	區會年會	2/20(六)	社福館	理事長或社代表	
		區委員會會議	1/12、4/14、7/18、10/21 (二) (四) (一) (五)	地點另訂	區會委員	
		年終業務檢討會	12/20 (二)	地點另訂	區會委員	
		臨時(小組)會議	視業務需要不訂時召開	地點另訂	區會(小組)委員	
二 教 育 訓 練	協 會	區會 委員	區會幹部研討--東區	6/3~6/4 (五)~(六)	宜蘭	委員、幹事 小組成員
		社幹 部	社幹部研討會	5/27(五)	地點另訂	社幹部及專職
		專職	儲互社分區業務班	8/20(六)	地點另訂	專職、社務助理
		青少 年	青少年理財營-台東	7/11((一)~7/13(三)	東遊季	10-15歲之青少年
	區 會	委員	區會委員業務研習	5/20 (五)	地點另訂	區會委員
		專職 人員	1.行政業務、職場倫理	4/21 (四)	地點另訂	專職、社務助理
			2.電腦研習	7/26 (二)		
			3.法務研習(法規、法催)	9/27 (二)		
			5.預決算研習	12/15 (四)		
		社幹 部	放款委員研習	3/17 (四)	地點另訂	放款委員、 理事長、專職
監事研習(分區)	北6/14、中6/16、南6/17		長濱、台東市、金崙	監事、理事長		
三 聯 誼	社 長	配合全國會員代表大會舉辦	3/25(五)~3/27(日)	苗栗	社代表、區委員	
	專 職	專職教育暨聯誼活動	6/24(五)~6/26(日)	地點:另訂	專職	
	社幹 部	社幹部參訪聯誼活動	11/18(五)~11/20(日)	地點:由區委員會另訂	社幹部	
四 慶 祝	慶祝儲蓄互助社節		10/15(六)	慶祝活動-海端社承辦	社員及社區民眾	
五 獎 勵	依台東區會獎勵辦法 獎勵優良單位社及專職		於106年年會時表揚			
六 推 廣	舉辦兒童夏令營-南王社承辦		7/11((一)~7/13(三)	配合協會青少年理財營	10~15歲 之青少年	
	成立新社推廣		全年	池上、鹿野、大武地區	推廣小組籌備	

協會政策宣導、重要事項

1. 本會 104 年 9 月 26 日第 14 屆第 3 次理事會決議：
為有效激勵儲蓄互助社配合協會推動業務，針對「社員成長」及「貸放社員」兩項主要業務實施 2 年階段性成長獎勵，獎勵方案如下：
 - (1) 當年度 20~50 歲新入社正式社員每位提供社獎勵金 200 元。
例如：104/1/1/~104/12/31，20~50 歲新入社為正式社員 32 人，獎勵金為 6,400 元。
 - (2) 當年底貸放社員餘額數較去年底增加額度，發放 0.5%獎勵金。
例如：104/12/31 貸放社員餘額為 5,200 萬；103/12/31 貸放社員餘額為 4,800 萬，增加 400 萬，獎勵金為 2 萬元。
 - (3) 相關規定：
 - a. 實施期間 104~105 年，獎勵金於次年 4 月份發放。
 - b. 各項成長以各社上傳資料計算，新成立社當年度、清算中、資料上傳不完整或未上傳，不予獎勵。
2. 105 年各社辦理社員大會相關文件電子檔已置於本會網站最新消息及檔案下載區(業務類別：督導)請逕行下載使用。
3. 本會官網(線上教學)新增「傳票裝訂教學」影片，請各社善加利用。
 - 傳票裝訂材料：本會免費提供之傳票封面封底，每年年底隨監事會監察紀錄表寄送。
4. 獎勵儲蓄互助社辦理助學貸款專案，請各社配合推廣辦理：(詳細規定請參閱中華民國儲蓄互助協會獎勵儲蓄互助社辦理助學貸款作業要點)
 - 本次助學貸款辦理期間：7 至 10 月，獎勵貸款額度每學期新臺幣 2,500 萬元，於登記額滿即停止受理申請。
 - 書面申請文件送件期間應於次年(105 年)2 至 3 月提出，逾期將不予受理。
5. 105 年原民會第一期獎助生活周轉金貸款專案預告及注意事項：
 - 第一期額度：5,000 萬元，預計 105 年 1 月 5 日開始受理，請各社留意相關函文通知。
 - 逾期限制：凡原民會歷年未還清之各類專案貸款，至 104 年 10 月 31 日單一儲蓄互助社逾期放款累積逾 5 筆(含)以上者，該社暫停申請本計畫放款額度。
6. 請各社每月月結後進行簿記備份資料上傳(簿記選項：N→b)，提升異地備援安全性，本項自 105 年起將列入稽核評分及自行查核項目。(入口網有提供每月上傳備份清單)
7. 自即日起，社員團體互助基金中途加、退保及變更申請者，請各社於每月 25 日前將名冊(國泰人壽名冊)及相關文件提供至協會(先傳真後寄正本)，方能於次月 1 日起生效。
8. 辦理旅行平安險加保作業提醒：
 - A. 要保人如果為法人(儲互社、教會...等)，「與被保險人關係」欄請勾選「員工或成員」，不要勾選「其他」，以減少照會的困擾。
 - B. 被保險人名冊已提供 EXCEL 版本，各社可於「業務入口網」中下載使用。
9. 請鼓勵報名參加本會辦理「2015 第一屆儲蓄互助社微電影競賽活動」，截止時間為 104 年 11 月 30 日。
10. 近期發至各社及區會之儲蓄互助社法規彙編(104 年版)，請全數放置會議室以供理監事及委員於會議中使用。



1. 慶祝 2015 年國際儲蓄互助社節活動，於 10 月 3 日圓滿結束。非常感謝各單位社的熱情參與，更感謝承辦的金崙社體幹及專職的全力付出。使得本年的慶祝活動順利完成。
2. 本區會於 11/20~11/23 舉辦「社幹部參訪聯誼活動」，因報名非常踴躍，原訂名額 40 位，經緊急追加後共計 80 個名額。因受限班機及訂房不易，報名及行程安排若有不完善之處，敬請見諒。
3. 協(區)105 年度工作計畫表均已公佈於協(區)網站，請下載參閱。並提早規劃年度工作計劃及預算。
4. 各單位社 105 年度社員大會時間，請於 12 月 20 以前報給區會，以安排協區會人員及督導列席。



區會活動預告

日期	內容	對象	地點
11/20~11/22	社幹部參訪聯誼活動	社幹部、專職	屏東、金門
12/16 (三)	年終預決算研習	專職、社務助理	社福館



台語笑話

A 男哭訴：阮七啦講，若是沒夠長伊就不跟我結婚。

B 男詫異：瞎米沒夠長？

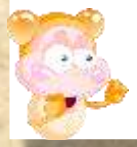
A 男哭倒：伊講一定有夠長才要跟我結婚。

B 男忿忿：哪有這款代誌。

B 男桌：真正破格！哪有這款查某可以說沒夠長就不跟你結婚。

A 男沮喪，非常沮喪倒了杯酒乾杯，還是沮喪撞著胸口說

伊講有夠長（教堂）
才會羅曼蒂克～



一位仙女下凡來，上帝要求她謹言慎行，因為她說的話，都會立即實現。

仙女很開心，下凡來逛逛，碰到一個帥哥穿著打扮十分出色，她非常高興的說：「你超會搭！」

結果下一秒帥哥變成了焦炭！

